



Retsudvalget
Folketinget
Christiansborg
1240 København K

I brev af 1. oktober 2021 har udvalget efter ønske fra Karina Lorentzen Dehnhardt (SF) stillet mig følgende spørgsmål:

REU alm. del spørgsmål 1652:

Vil ministeren i forlængelse af svar på REU alm. del – spørgsmål 1268 redegøre for status på arbejdet i det tværministerielle udvalg, der skal komme med forslag til, hvordan man kan sikre bedre fremmedsprogstolkning i den offentlige sektor gennem bl.a. certificering og uddannelse af tolke i de største flygtninge- og indvandrersprog, herunder om Københavns Universitet og Københavns Professionshøjskole har leveret et forslag til en konkret og skalerbar model for certificering og uddannelse på tolkeområdet, og vil ministeren også redegøre for indholdet i den foreslåede løsning, herunder den videre proces og timingen med at få en løsning besluttet og implementeret?

29. oktober 2021

**Uddannelses- og
Forskningsministeriet**

Børsgade 4
Postboks 2135
1015 København K
Tel. 3392 9700
ufm@ufm.dk
www.ufm.dk

Svar

Uddannelses- og Forskningsministeriet har, som led i det tværministerielle tolkeudvalgs arbejde, bedt Københavns Universitet og Københavns Professionshøjskole om at udarbejde konkrete og skalerbare modeller for certificering og uddannelse på tolkeområdet, som kan indgå som et input til tolkeudvalgets videre arbejde.

CVR-nr. 1680 5408

Ref.-nr.
264163

Københavns Universitet og Københavns Professionshøjskole har primo september 2021 fremsendt et forslag til en model for en national dansk tolkeordning til Uddannelses- og Forskningsministeriet. Den fremsendte model omfatter Justitsministeriets område og består af følgende elementer:

- Etablering af lovkrav som kan sikre, at tolke inden for retsvæsenet er certificerede.
- En certificeringsordning på fire niveauer.
- Etablering af et nationalt center for tolkning forankret på Københavns Universitet og Københavns Professionshøjskole, som skal sikre de nødvendige uddannelser og certificeringsordningens daglige drift.

Uddannelses- og Forskningsministeriet er sammen med de øvrige ministerier, der er repræsenteret i tolkeudvalget, i gang med at kvalificere den fremsendte model, herunder at tage stilling til, om modellen skal indgå som et element i tolkeudvalgets afrapportering, som skal indeholde forslag til, hvordan man kan sikre bedre fremmedsprogstolkning i den offentlige sektor gennem bl.a. certificering og uddannelse. Det er forventningen, at det tværministerielle tolkeudvalg kan afslutte sit arbejde primo 2022.

Med venlig hilsen

Jesper Petersen